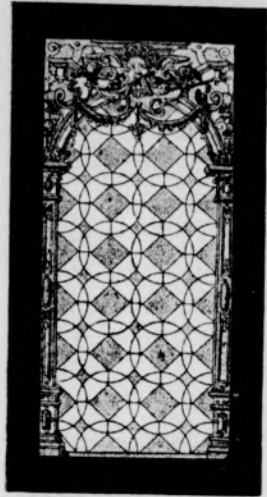




פערמאנינטע אייטשטערלונג

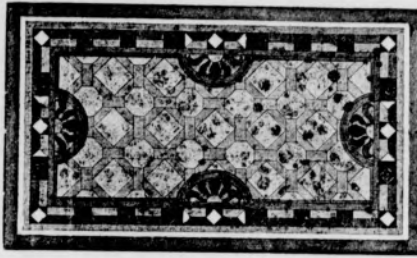


אין דער אמאדוישן  
לאנדעסלאומאליערייז און אסאנארייז

**EDUARD KRATZMANN**  
Budapest.

Josefstadt, Balassagasse Nr. 6.

ווערדן אלע מיטן לאוסלירייזן, אפצוטיילן עס ביי-  
ענדאוונגן אויף דאס סאלירעסע אייטשטערלונג.



יעניג אייטשאל פון סטערן, שקיצען און הארמאנס  
קאסטענאריאלע נראמס.

EDUARD KRATZMANN

בעסטעס פאפולער - אייטשטערלונג  
דאס בעליבסטע פאפולערע  
**וייטרוסקער**  
אויס דא  
**אונעם קוועלע**  
וועלט נישט נור אין בונדעקייטן בעליבט,  
און דערן זוך אויך דער וועג אין דאס האלדן  
האפטקייטן באהאטן.  
זי. ק. אי. ק. הארמאנס ערשטערע אונעם  
אויס דא. מאיסקע. ק. מילאן פ. סטערן  
דינסט דענסט ווייטרוסקער אלס דענעלסטע  
נעם פאפולערע אויף קאנסטאנטינאפל  
אלעסאנדריע, יונקס אין פיסטע, זאווה אין  
אינזיערע פאפולערע בעליבטע עס זיך  
אויס ארבעטן אלס פראדוקטיוויטייט  
היינטיגע נעגן דאס באדרא.  
אין פיישע פילונג טעמס צו דאכען אין  
ארבען אפאדעקען אונד דעסאיינאציען.  
היינטיגע דענעלע פיר אינזיערע בייא  
**L. EDESKUTY,**  
קאן. אונד. אונד. קאן. סעב.  
דאס-מינעראליסקער-ליעפעראט.  
Budapest, Elisabethplatz Nr. 1.  
מיט וויין געקאכטן עיפיישן זיך דענעלע וואסער  
ווייטערדייטעסטער בעליבטע.

**בריינער שטאפע**  
פיר איינע עלעמאנטן  
**זאמטערלונג**

אין קאפאנס צו 8.10 מעסער, דאס זינד 4 וויינער  
עללען, יעדע קאפאן אום 4.80 אום פיינסער, אום  
7-75 אום האכטינסער, אום 10.50 אום  
אלערפיינסטער עכטער שאוואלדע.  
זאווה אויבערזעצערשאפטע, נראמטע אינד מיט  
ווייטע דויכטיגע קאנסאניע, נעוויינטע וואש-  
טראפט פיר הערדען אינד קאנפאסלירדע  
פע מעסער 55 קר. איינפאך בייא.  
פעווערעס נעגן נאכנאמע דעם בעראנגע דא  
אלס דערל אינד אונד בעסערקאנסע  
טויכערוקס-יעדערלאנגע

**SI EGL-IMHOF in Brünn.**

ערסלאווינג יעדע קאפאן אום 8.10 מעס. לאנג  
אונד 136 צמ בייא. דאמיר פאלקלעכען נענינגער  
אויף איינע קאסעלעכען הערענאציע.  
דא בעראנגע סאלידאט אונד בעראנגער  
לייטונגספארטיקייט איינער פירט בינד דאס, דאס  
נור דא בעסער ווארע אינד נענינגע נאך דעם נע-  
וואלדען סטער נעליקערט ווייט.  
דא יעסע זעה פילע שווינדעלרייטען אינסער-  
דעם סאמטער, ביינער ווארע אינד אונדווען טריי-  
בען, פעווערעס דעמאנסטראציע איינע נעווערלאנגע  
מיסטער נראמס אינד פראנק.

*Das*  
**Liquen-Grueger,**  
**Hötel, Kaufleute etc.**  
Zur Erzeugung sämtlicher Liqueure von  
ausserordentlichster Reinheit empfehle ich eine  
neue praktische Methode.  
Speckel und Reichlisten franco gratis.  
**Carl Philipp Tollak,**  
Grossenfaßack,  
Prag,  
Kleinmarkt 11.

**מצבות**  
**ארארד הארן סראבשטיינלאנד**  
Budapest, Waltzer-Boulevard Nr. 5.

(אן שבת אונד יום נעשעריט).  
עמפיעהלט זיך אללע יענען, וועלכע דאס מהורגע  
פליכט דעם נראבשטיינענעם צו ערפילען  
האבען. — זעהר שאנע נראבשטיינע אום מאראמאר  
אונד נראמט זינד אין נראמטער אייטשאל פארא-  
הונד קארדעקטע נראווינגען, זעהר שאנע שרייב-  
טען מיט עכטער פעריאלונג ווערדען בעסערעס  
אויסגעפארט.

**אינטער נאראמטע**



נור מיט איינער פראכע קאן  
זיך דעקלענען אויבערזעצער, דאס  
פארייניגן הייערעכטע נעמע  
העלרענע-דאכען אינד הייערעכטע צו אונטער נאמט  
מען פאפולערע בילינגען פיינען אויסשליסליכע נור בייא  
**MOSER und SCHWARZ,**  
Schuhfabrik in Budapest,  
IV., Karlsring, Karlskaserne 6—7.

- פיר דאמען:**
- 1.80 אסאר קאנסאניע מיט אבאשען, דעקעראט פל.
  - 1 אסאר עבעלעכע-צווישען, זעהר האכשין אינד
  - 2.90 פארייניגטע קוואליטאט
  - 1 אסאר נעמוועלדע-שווע, פיינסט דאפעל זאך-
  - 3.20 לען, נענאנעס
  - 1 אסאר עבעלעכע-צווישען, מיט צוואנדער
  - 2.20 צום שניידען
  - 1 אסאר פיינסטע לעדער-נענאנעס צום שניי-
  - 2.20 דען, עלעמאנטע פארויף
  - 1 אסאר ליינאונד-נענאנעס צווישען עלעמאנט
  - 1.90

- פיר הערדען:**
- 1.20 1 אסאר לעדער-אדער שפאט-קאנסאניע
  - 1 אסאר וויכעלדע-צווישען מיט שפאקען דאס-
  - 2.30 סעוואלען
  - 1 אסאר פיינסטע לעדער-אונטער-שווע מיט קאנסען
  - 4.50 אונד עבלעכע-צווישען זאכען
  - 1 אסאר פיינסטע האנדשוועלדע-צווישען מיט
  - אינזאקע
  - 1 אסאר פיינסטע לעדער-נענאנעס צווישען
  - 3.50
  - 1 אסאר ערענאנטע סאלידאטע
  - 5
  - 1 אסאר ליינאונד-נענאנעס צווישען און אללען פארייניגן

פיינער פיר קינדער און נאסוד נעלם, באדרא אונד  
שווארצע רעדע אונד ליינאונד-שווע און פארייניגן  
נעשען קוואליטאט צו דען בילינגען פיינען אין נראמ-  
טע אייטשאל. — פארווייז-אייטשאל ווערדען פראכט  
אונד עוויסענשאפט אויספיריש, נישט קאנוועניענעס  
ווייך בעליבטעס אויספיריש. — בוטשען אייך אבי-  
נע ארבעטע נעגן צו אבשען.

**וויכטיג פיר רענאליען פאכטער.**

רום שווייטזשן טריבער, ליקאע אונד  
עססיי ענינגען פון איינע ספאראטע בילינגען מיט  
עססענען אונד אהערזיען אונד פון

**ארארד וואטטעריך**

בדאכטע, סאבאקאסע, נעוואנען דעם אויף טעמפל  
אפערירע פערנער: הוינגעלאונד וויכעלעכעס נעלי  
צערן ענטוויקעלעכע, מיטפילע נעגן אללע  
ווייט-קראנקייטען צעט. פערנער: הויכעוואכט אוי-  
צווישענאכט פיר זאנע-פילינגען. דאן טינגע  
בלאנזינגע וואטטעפארדע קארבאלידע אונד  
מארבאקאקע, פרויקראטע אונד מאיסי-  
לאציאסביכער אין אללען שפראכען נראמס.



**STERNBERG ARMIN,**

Musik-Instrument-Fabrik, Budapest, VII. Bezirk, Kerepesiut 36.  
פאבריקאציע אונד נראמטע לאנד פון שפארייט-של און א-אייטשטערלונג  
נור אין פארייניגטע קוואליטאט.

נייא! הארמאניאפלאטען מיט 18 קלאסען, זעהר אונטערעכט באנע פיר יעדעסאן אב יונג אדער  
אום וואקס דאריף צו שיעלען. פייז 2 פל. נראמטע לאנד פון אייטשאלע העיאמאנס ארפעאיום  
סיספאריאן אונד ערדען נאפען, ווארייט פון איינע טויקענענעס יעדעס בעליבטע שייקע שיעלען קאן.  
זעהר נאצינגעס פיר הויז אונד מאנאנעפארמאליטען. אללע נאצינגען שייכענאכעל אונד שייכעסטייען  
אינד אקאד-וונאלע פיר זאנען.  
נראמטע איילוסטריעס קאמאלען מיט צירא 300 איילוסטראציען אויף פערנאנגען נראמס  
אונד פראנק. איינע הארמאניקא אונד הארמאניאם סעראיאט אויספירישע פרויקראטע, רעפאראטירען  
שעלל אונד בילינגען.



